

# JOURNAL OFFICIEL

## DE LA POLYNESIE FRANÇAISE

### NUMERO SPECIAL

Philippe MACHENAUD-JACQUIER  
Mail : philippe.machenaud@mail.pfMatahiti 156  
N° 18 - Numera Taae**TE VE'A A TE HAU NO POLYNESIA FARANI**Mahana 21  
no Me 2007

IMPRIMERIE OFFICIELLE — 43, rue des Poilus-Tahitiens - BP 117 - 98713 PAPEETE — Tél. : 50 05 80 - Télécopieur (Fax) : 42 52 61

ERRATUM au JOFF n° 17 NS du 15 mai 2007

*Au lieu de : Mahana 17 no Me 2007, lire : Mahana 15 no Me 2007.*

## SOMMAIRE

### PARTIE OFFICIELLE

#### ACTES DES INSTITUTIONS DE LA POLYNESIE FRANÇAISE

##### ACTES DE L'ASSEMBLEE DE LA POLYNESIE FRANÇAISE

Pages

Délibérations de l'assemblée de la Polynésie française  
ou de la commission permanenteDélibération n° 2007-12 APF du 15 mai 2007 relative à l'aide au transport aérien octroyée aux résidents de la Polynésie  
française dans le cadre de la continuité territoriale..... 432

##### ARRETES DU CONSEIL DES MINISTRES

Arrêté n° 688 CM du 18 mai 2007 portant fin de fonctions de M. Paevai Ng Fok en qualité de contrôleur des dépenses  
engagées et nommant M. Pascal Lien aux fonctions de contrôleur des dépenses engagées par intérim..... 433

##### ARRETES DU PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE DE LA POLYNESIE FRANÇAISE

Arrêté n° 42-2007 APF/SG du 15 mai 2007 prenant acte de l'élection des représentants au sein des commissions et  
organismes extérieurs à l'assemblée de la Polynésie française..... 434

# PARTIE OFFICIELLE

## ACTES DES INSTITUTIONS DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

### ACTES DE L'ASSEMBLEE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

#### DELIBERATIONS DE L'ASSEMBLEE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE OU DE LA COMMISSION PERMANENTE

**DELIBERATION n° 2007-12 APF du 15 mai 2007 relative à l'aide au transport aérien octroyée aux résidents de la Polynésie française dans le cadre de la continuité territoriale.**

NOR : MSL0700674DL

L'assemblée de la Polynésie française,

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la loi de programme pour l'outre-mer n° 2003-660 du 21 juillet 2003 ;

Vu le décret n° 2004-100 du 30 janvier 2004 relatif à la dotation de continuité territoriale instituée par l'article 60 de la loi de programme pour l'outre-mer n° 2003-660 du 21 juillet 2003 ;

Vu la délibération n° 2004-65 APF du 1er juillet 2004 fixant les dates et durées des sessions ordinaires de l'assemblée de la Polynésie française pour la mandature 2004-2009 ;

Vu l'arrêté n° 491 CM du 10 avril 2007 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° 1314-2007 APF/SG du 2 mai 2007 portant convocation en séance des représentants à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu le rapport n° 21-2007 du 10 mai 2007 de la commission des affaires civiles, du logement, de la famille, de la parité et de la protection sociale ;

Dans sa séance du 15 mai 2007,

Adopte :

Article 1er.— En application des dispositions du décret n° 2004-100 du 30 janvier 2004 relatif à la continuité territoriale, et dans la limite de la dotation inscrite au budget de la Polynésie française, une aide au transport aérien aller-

retour peut être octroyée aux résidents se déplaçant entre la Polynésie française et la France métropolitaine.

Art. 2.— Le présent dispositif peut bénéficier à toute personne résidant en Polynésie française depuis au moins cinq ans, à l'exception d'une part, des personnes dont les conditions de ressources monétaires dépassent un seuil fixé par un arrêté pris en conseil des ministres, et d'autre part, des personnes qui bénéficient, dans l'année civile en cours, de dispositions spécifiques pour leur déplacement vers la France métropolitaine dont la liste est fixée par un arrêté pris en conseil des ministres.

Art. 3.— L'aide consiste en une prise en charge partielle du transport aérien aller-retour entre l'aéroport international de Polynésie française et le premier aéroport d'arrivée en France métropolitaine, en fonction d'un taux et dans la limite d'un plafond fixés par arrêté pris en conseil des ministres.

Pour les bénéficiaires résidant en dehors de l'île de Tahiti, l'aide est complétée par une prise en charge partielle du transport aérien aller-retour entre le domicile du bénéficiaire et l'aéroport international de Polynésie française, en fonction d'un taux fixé par arrêté pris en conseil des ministres.

Ce complément ne peut être octroyé que dans la mesure où le bénéficiaire prolonge son déplacement aller-retour vers la France métropolitaine dans un délai fixé par arrêté pris en conseil des ministres.

Art. 4.— Les bénéficiaires ne peuvent prétendre à cette aide qu'une fois par année civile.

Art. 5.— L'aide n'est octroyée que pour l'achat d'un billet aller-retour direct en classe économique et ne peut pas comprendre de "stop-over" entre la Polynésie française et la France métropolitaine.

Art. 6.— Par dérogation aux dispositions de l'article 3 de la présente délibération :

A - La prise en charge fait l'objet d'un taux majoré fixé par arrêté pris en conseil des ministres pour les personnes se déplaçant dans les conditions particulières suivantes :

- 1° Les personnes accompagnant les malades faisant l'objet d'une évacuation sanitaire, à l'exclusion des personnes dont le voyage est pris en charge par la Caisse de prévoyance sociale et dans la limite d'une personne par malade ;
- 2° Les étudiants ou élèves ou candidats devant poursuivre leurs études en métropole ou accomplir un stage de formation professionnelle en lien avec les études suivies ou présenter leur candidature à des épreuves de sélection universitaires, scolaires, professionnelles, ou à des concours ou examens professionnels et ne pouvant pas bénéficier du passeport mobilité.

B - La prise en charge se fait jusqu'à l'aéroport de destination finale pour les personnes accompagnant les malades faisant l'objet d'une évacuation sanitaire.

Art. 7.— Par dérogation aux dispositions des articles 4 et 6 de la présente délibération :

A - En cas d'évacuation sanitaire d'une durée supérieure à un mois :

- l'aide majorée peut être accordée à deux personnes par malade ;
- ou le premier accompagnateur peut bénéficier d'une seconde aide majorée.

B - Lorsqu'un malade fait l'objet d'une seconde évacuation sanitaire au cours de la même année civile, son (ou ses) accompagnateur(s) initial(aux) peut(vent), lors de la seconde évacuation, prétendre au bénéfice du dispositif sous les mêmes conditions.

C - Dans les cas d'épreuves de sélection ou de concours, les candidats peuvent prétendre à deux aides majorées au transport aérien au titre d'une même année civile.

Art. 8.— Les conditions et modalités d'attribution de ces aides sont fixées par arrêté pris en conseil des ministres.

Art. 9.— Toute fausse déclaration fera l'objet du remboursement des sommes versées au titre du dispositif, nonobstant les poursuites judiciaires encourues prévues aux articles L. 441-6 et L. 441-7 du nouveau code pénal.

Art. 10.— La délibération n° 2004-51 APF du 11 mars 2004 modifiée relative à l'aide au passage aérien octroyée aux résidents de Polynésie française dans le cadre de la continuité territoriale est abrogée. Toutefois, ses effets demeureront à l'égard des bénéficiaires des aides attribuées dans son cadre avant cette abrogation.

Art. 11.— La présente délibération entrera en vigueur à la date de publication au *Journal officiel* de la Polynésie française de l'arrêté nécessaire à son application.

Art. 12.— Le Président de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

La secrétaire,  
Chantal TAHIATA.

Le président,  
Edouard FRITCH.

## ARRETES DU CONSEIL DES MINISTRES

**ARRETE n° 688 CM du 18 mai 2007 portant fin de fonctions de M. Paevai Ng Fok en qualité de contrôleur des dépenses engagées et nommant M. Pascal Lien aux fonctions de contrôleur des dépenses engagées par intérim.**

NOR : MFF0701054AC

Le Président de la Polynésie française,

Sur le rapport du ministre des finances et de la fonction publique,

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 3985 PR du 29 décembre 2006 modifié portant nomination du vice-président et des autres ministres du gouvernement de la Polynésie française, et déterminant leurs fonctions ;

Vu l'arrêté n° 159 CM du 7 septembre 2004 relatif au service du contrôle des dépenses engagées ;

Le conseil des ministres en ayant délibéré dans sa séance du 16 mai 2007,

Arrête :

Article 1er.— Il est mis fin aux fonctions de contrôleur des dépenses engagées de M. Paevai Ng Fok à compter du 22 mai 2007.

Art. 2.— M. Pascal Lien est nommé en qualité de contrôleur des dépenses engagées par intérim à compter de la même date.

Art. 3.— L'arrêté n° 38 CM du 13 janvier 2006 nommant M. Paevai Ng Fok en qualité de contrôleur des dépenses engagées est abrogé à compter du 22 mai 2007.

Art. 4.— Le ministre des finances et de la fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera notifié aux intéressés et publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 18 mai 2007.  
Gaston TONG SANG.

Par le Président de la Polynésie française :  
Le ministre des finances  
et de la fonction publique,  
Armelle MERCERON.

**ARRETES DU PRESIDENT  
DE L'ASSEMBLEE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE**

**ARRETE n° 42-2007 APF/SG du 15 mai 2007 prenant acte de l'élection des représentants au sein des commissions et organismes extérieurs à l'assemblée de la Polynésie française.**

Le président de l'assemblée de la Polynésie française,

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu le règlement intérieur de l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 31-2007 APF/SG du 13 avril 2007 prenant acte de l'élection du président de l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° 1314-2007 APF/SG du 2 mai 2007 de convocation en séance des représentants ;

Vu la séance du 15 mai 2007,

Arrête :

Article 1er. — Les représentants dont les noms figurent au tableau joint en annexe ont été élus membres des commissions et organismes extérieurs à l'assemblée de la Polynésie française lors de la séance du 15 mai 2007.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 15 mai 2007.  
Edouard FRITCH.

## REPRESENTATION DE L'ASSEMBLEE DE LA POLYNESIE FRANCAISE AU SEIN DES ORGANISMES ET COMMISSIONS EXTERIEURS

N°	DESIGNATION DES ORGANISMES	TITULAIRES	SUPPLEANTS
<b>AFFAIRES ECONOMIQUES</b>			
1	Conseil d'administration de la Caisse de soutien des prix du coprah	KOHUMOETINI René VAIRAAROA Howard MARAEURA Teina	
2	Conseil d'administration de l'Huilerie de Tahiti	KOHUMOETINI René MARAEA Emma	
3	Conseil d'administration du GIE Perles de Tahiti	VAIRAAROA Howard	PARKER Eleanor
4	Assemblée générale du GIE Perles de Tahiti	VAIRAAROA Howard	PARKER Eleanor
5	Commission de suspension de la perception du droit de douane et du droit fiscal d'entrée applicables à l'importation de certains produits destinés à une transformation sur place	TETUANUI Noa	IRITI Teura
6	Commission consultative de l'euro	SANDRAS Bruno	BOUISSOU Jean-Christophe
7	Commission consultative de la taxe de développement local (TDL)	HATI Pascale TEFAARERE Hirohiti	TAHUHUATAMA Juliette BOUISSOU Jean-Christophe
8	Commission consultative d'évaluation des charges relative au transfert de services de l'Etat à la Polynésie française	FRITCH Edouard SCHYLE Philip	TETUANUI Lana TEFAARERE Hirohiti
<b>AFFAIRES MARITIMES</b>			
9	Institut de formation maritime - pêche et commerce (IFM-PC)	TEATA Michel	
10	Comité consultatif de la navigation maritime Interinsulaire <ul style="list-style-type: none"> <li>▣ Iles du Vent</li> <li>▣ Iles Sous-le-Vent</li> <li>▣ Iles Tuamotu</li> <li>▣ Iles Gambier</li> <li>▣ Iles Marquises</li> <li>▣ Iles Australes</li> </ul>	TAERO Lucette ROPITEAU Paul VAIRAAROA Howard MARAEURA Teina TAATA Fabiola TAHUHUATAMA Juliette	SANDRAS Bruno TEROOATEA Sylviane TEATA Michel PARKER Eleanor KOHUMOETINI René NARII Tuanainai
11	Commission locale de l'espace maritime (CLEM) de l'île de Boré Bora (1 représentant chargé de l'aménagement)	ROPITEAU Paul	MARAEA Emma
<b>AFFAIRES SOCIALES</b>			
12	Conseil d'administration de la Caisse de prévoyance sociale (CPS)	TEFAARERE Hirohiti	TETUANUI Noa
13	Conseil d'administration du régime des non-salariés (RNS)	TETUANUI Noa ALGAN Emma	TAERO Lucette TEROOATEA Sylviane
14	Comité de gestion du régime de solidarité de la Polynésie française (RSPF)	IRITI Teura ALGAN Emma	FLOHR Romance TEROOATEA Sylviane
15	Conseil d'administration de l'établissement public administratif dénommé Fare Tama Hau (Maison de l'enfant et de l'adolescent en difficulté)	HATI Pascale TEROOATEA Sylviane	
16	Comité des calamités publiques <ul style="list-style-type: none"> <li>▣ Iles du Vent</li> <li>▣ Iles Sous-le-Vent</li> <li>▣ Iles Tuamotu-Gambier</li> <li>▣ Iles Marquises</li> <li>▣ Iles Australes</li> </ul>	FRITCH Edouard LISAN Marcelin MARAEURA Teina KOHUMOETINI René TAHUHUATAMA Juliette	
17	Comité technique des associations pour l'insertion (1 représentant désigné parmi les membres de la commission chargée de l'emploi et de la formation professionnelle)	SANDRAS Bruno	
18	Observatoire chargé de la bonne application du dispositif d'aide à la revalorisation du salaire minimum interprofessionnel garanti et de l'emploi (DARSE)	IRITI Teura TETUANUI Noa BOUISSOU Jean-Christophe TEFAARERE Hirohiti	
<b>AMENAGEMENT</b>			
19	Conseil d'administration de l'établissement de gestion et d'aménagement de Teva	TAERO Lucette	

N°	DESIGNATION DES ORGANISMES	TITULAIRES	SUPPLEANTS
20	Comité d'aménagement du territoire (CAT)	MARAEURA Teina SANDRAS Bruno TEATA Michel BOUISSOU Jean-Christophe	TAERO Lucette NARII Tuanainai ALGAN Emma
21	Comité consultatif de règlement amiable (marchés publics)	FRITCH Edouard	SANDRAS Bruno
22	Comité de pilotage chargé de la réhabilitation du domaine de Motu Ovini	TETUANUI Noa MARAEURA Teina	
23	Comité de pilotage interministériel pour la mise en œuvre d'un aménagement cohérent et concerté de l'agglomération entre les communes de Punaauia et de Arue	IRITI Teura VII Jacques ALGAN Emma BOUISSOU Jean-Christophe	
<b>ARMEE</b>			
24	Conseil d'administration de l'Office des anciens combattants et victimes de la guerre	VII Jacques	
<b>CULTURE</b>			
25	Conseil d'administration de Te Fare Tauhiti Nui - Maison de la culture	HAITI Pascale	IRITI Teura
26	Comité de pilotage dans le cadre de la procédure du label Patrimoine mondial de l'Unesco	KOHUMOETINI René PARKER Eleanor	
<b>DOMAINES ET ENREGISTREMENT</b>			
27	Commission des évaluations immobilières <ul style="list-style-type: none"> <li>▫ Iles du Vent</li> <li>▫ Iles Sous-le-Vent</li> <li>▫ Iles Tuamotu-Gambier</li> <li>▫ Iles Marquises</li> <li>▫ Iles Australes</li> </ul>	TAERO Lucette TEROOATEA Sylviane MARAEURA Teina TAATA Fabiola TAHUHUATAMA Juliette	
28	Commission du domaine public <ul style="list-style-type: none"> <li>▫ Iles du Vent</li> <li>▫ Iles Sous-le-Vent</li> <li>▫ Iles Tuamotu</li> <li>▫ Iles Gambier</li> <li>▫ Iles Marquises</li> <li>▫ Iles Australes</li> </ul>	TETUANUI Noa MARAEA Emma MARAEURA Teina TETUANUI Lana KOHUMOETINI René NARII Tuanainai	
29	Commission unique du domaine public de la pêche	VAIRAAROA Howard LISAN Marcelin	TEATA Michel TAKI Mautaina
<b>ECONOMIE RURALE</b>			
30	Conseil d'administration de la société anonyme d'économie mixte d'Abattage de Tahiti	FLOHR Romance SANDRAS Bruno MARAEURA Teina	
31	Commission d'attribution des lots des lotissements agricoles <ul style="list-style-type: none"> <li>▫ Iles du Vent</li> <li>▫ Iles Sous-le-Vent</li> <li>▫ Iles Tuamotu-Gambier</li> <li>▫ Iles Marquises</li> <li>▫ Iles Australes</li> </ul>	TAERO Lucette ALGAN Emma MOUTAME Thomas MARAEA Emma VAIRAAROA Howard MARAEURA Teina HAITI Pascale TEROOATEA Sylviane TAHUHUATAMA Juliette PARKER Eleanor	
32	Commission pour la création et l'extension des élevages de poules pondeuses en Polynésie française <ul style="list-style-type: none"> <li>▫ Iles du Vent</li> <li>▫ Iles Sous-le-Vent</li> <li>▫ Iles Tuamotu</li> <li>▫ Iles Gambier</li> <li>▫ Iles Australes</li> <li>▫ Iles Marquises</li> </ul>	FLOHR Romance TEROOATEA Sylviane PARKER Eleanor TEATA Michel TAHUHUATAMA Juliette HAITI Pascale	TETUANUI Noa MARAEA Emma MARAEURA Teina RICHETON Monique NARII Tuanainai KOHUMOETINI René
33	Conseil d'administration de l'établissement public à caractère industriel et commercial dénommé Vanille de Tahiti	MOUTAME Thomas	MARAEA Emma

N°	DESIGNATION DES ORGANISMES	TITULAIRES	SUPPLEANTS
<b>ELECTIONS</b>			
34	Commission de recensement général des votes	KOHUMOETINI René	
<b>ENERGIE</b>			
35	Commission territoriale locale de l'énergie	TAERO Lucette TETUANUI Noa TEFAARERE Hirohiti	
36	Conseil d'administration de la société de Transport d'énergie électrique en Polynésie (TEP)	SANDRAS Bruno TEFAARERE Hirohiti	
37	Conseil d'administration de la compagnie de développement des énergies renouvelables (CODER) dénommée Marama Nui	FLOHR Romance TEFAARERE Hirohiti	
<b>ENSEIGNEMENT</b>			
38	Conseil d'établissement de l'Établissement public d'enseignement et de formation professionnelle agricoles (EPEFPA)	TAERO Lucette	TETUANUI Noa
39	Conseil d'établissement du collège de Paopao - Moorea	TAERO Lucette	
40	Conseil d'établissement du collège de Papara	SANDRAS Bruno	
41	Conseil d'établissement du collège de Taaone - Pirae	IRITI Teura	
42	Conseil d'établissement du collège de Taravao	PARKER Eleanor	
43	Conseil d'établissement du collège de Mataura - Tubuai	NARII Tuanainai	
44	Conseil d'établissement du collège de Faaa	BOUISSOU Jean-Christophe	
45	Conseil d'établissement du collège de Mahina	ALGAN Emma	
46	Conseil d'établissement du collège de Fare - Huahine	TEFAARERE Hirohiti	
47	Conseil d'établissement du collège d'Āfareaitu - Moorea	TAERO Lucette	
48	Conseil d'établissement du collège de Haamene - Tahaa	MARAEA Emma	
49	Conseil d'établissement du collège de Bora Bora	ROPITEAU Paul	
50	Conseil d'établissement du collège de Moeraï - Rurutu	TAHUHUATAMA Juliette	
51	Conseil d'établissement du collège de Hakahau - Ua-Pou	TAATA Fabiola	
52	Conseil d'établissement du collège de Tipaerui	TETUANUI Noa	
53	Conseil d'établissement du collège de Arue	IRITI Teura	
54	Conseil d'établissement du collège de Hitiaa	FLOHR Romance	
55	Conseil d'établissement du collège de Paea	SANDRAS Bruno	
56	Conseil d'établissement du lycée Paul Gauguin - Papeete	BOUISSOU Jean-Christophe	
57	Conseil d'établissement du lycée d'Uturoa - Raiatea	TETUANUI Lana	
58	Conseil d'établissement du lycée technique hôtelier de Punaauia	VII Jacques	
59	Conseil d'établissement du lycée polyvalent du Taaone - Pirae	ALGAN Emma	
60	Conseil d'établissement du lycée professionnel d'Uturoa - Raiatea	TEROATEA Sylviane	
61	Conseil d'établissement du lycée professionnel de Faaa	TETUANUI Noa	
62	Conseil d'établissement du lycée polyvalent de Taravao	PARKER Eleanor	
63	Conseil d'établissement du lycée polyvalent de Papara	SANDRAS Bruno	
64	Conseil d'établissement du collège de Taiohae - Nuku-Hiva	HATI Pascale	
65	Conseil d'établissement du collège de Rangiroa	VAIRAAROA Howard	
66	Conseil d'établissement du collège de Punaauia	VII Jacques	
67	Conseil d'établissement du collège de Faaroa	MOUTAME Thomas	

N°	DESIGNATION DES ORGANISMES	TITULAIRES	SUPPLEANTS
68	Conseil d'établissement du lycée professionnel de Mahina	ALGAN Emma	
69	Conseil d'établissement du collège de Hao	TAKI Mautaina	
70	Conseil d'établissement du collège de Taunua - Papeete	FULLER Thilda	
71	Conseil d'établissement du collège de Makemo	TEATA Michel	
72	Conseil d'établissement du collège d'Atuona - Marquises	KOHUMOETINI René	
73	Commission d'attribution des allocations d'études	TETUANUI Noa ALGAN Emma	
74	Commission d'attribution des bourses majorées	ALGAN Emma	
75	Commission de la carte scolaire du premier degré	TAATA Fabiola PARKER Eleanor	
76	Conseil d'administration de l'Ecole normale mixte de Polynésie française	TAHUHUATAMA Juliette ALGAN Emma	
77	Conseil d'administration du Conservatoire artistique de la Polynésie française - Te Fare Upa Rau	IRITI Teura	HAITI Pascale
78	Conseil d'administration du Centre de recherche et de documentation pédagogiques de la Polynésie française (CRDP)	IRITI Teura ALGAN Emma	FLOHR Romance BOUISSOU Jean-Christophe
79	Comité territorial des constructions scolaires	FRITCH Edouard SANDRAS Bruno LISAN Marcelin	KOHUMOETINI René VAIRAAROA Howard MARAEURA Teina
80	Conseil d'administration de l'Etablissement d'achats groupés	TETUANUI Noa	FRITCH Edouard
81	Conseil d'administration du Centre des métiers d'art de la Polynésie française (CMA) (1 représentant ou son suppléant)	IRITI Teura	ALGAN Emma
82	Haut comité territorial de l'éducation	TAERO Lucette ALGAN Emma	
83	Conseil d'établissement du lycée tertiaire de Pirae	IRITI Teura	
84	Conseil d'administration du Groupement des établissements de Polynésie pour la formation continue (GREPFOC)	TAATA Fabiola	NARII Tuanainai
85	Commission d'attribution des logements du centre d'hébergement pour étudiants de Outumaoro	PARKER Eleanor KOHUMOETINI René	
<b>ENVIRONNEMENT</b>			
86	Comité de l'habitat insalubre	BOUISSOU Jean-Christophe	
<b>EQUIPEMENT</b>			
87	Comité des mines	FRITCH Edouard MARAEURA Teina	FLOHR Romance TAKI Mautaina
88	Conseil d'administration de l'Etablissement des grands travaux (EGT)	BOUISSOU Jean-Christophe FLOSSE Gaston	MARAEURA Teina FRITCH Edouard
89	Commission de dépouillement des offres de l'établissement des grands travaux	FRITCH Edouard	KOHUMOETINI René
90	Comité de pilotage interministériel relatif au nouveau pôle économique de Taravao	SANDRAS Bruno TETUANUI Noa TEFAARERE Hirohiti ALGAN Emma	
<b>FONDS</b>			
91	Conseil d'administration du Fonds de développement des archipels <ul style="list-style-type: none"> <li>▣ Iles Australes</li> <li>▣ Iles Tuamotu-Gambier</li> <li>▣ Iles Sous-le-Vent</li> <li>▣ Iles Marquises</li> </ul>	TAHUHUATAMA Juliette PARKER Eleanor TEFAARERE Hirohiti FLOSSE Gaston	HAITI Pascale MATAOA Myron LISAN Marcelin FRITCH Edouard
92	Conseil d'administration du Fonds commun de la recherche scientifique et technique d'outre-mer	TETUANUI Noa	

N°	DESIGNATION DES ORGANISMES	TITULAIRES	SUPPLEANTS
<b>HABITAT - URBANISME</b>			
93	Commission des sites et des monuments naturels	TAERO Lucette BOUISSOU Jean-Christophe	
94	Comité consultatif d'agrément préalable des travaux immobiliers	BOUISSOU Jean-Christophe	
95	Commission d'implantation des grandes surfaces commerciales	FRITCH Edouard	TETUANUI Noa
<b>INSTITUTS</b>			
96	Conseil d'administration de l'Institut de la consommation	MOUTAME Thomas ALGAN Emma	
97	Conseil d'administration de l'Institut de la jeunesse et des sports de Polynésie française <ul style="list-style-type: none"> <li>▫ Iles Tuamotu-Gambier</li> <li>▫ Iles Marquises</li> <li>▫ Iles Australes</li> <li>▫ Iles du Vent</li> <li>▫ Iles Sous-le-Vent</li> </ul>	PARKER Eleanor KOHUMOETINI René NARII Tuanainai IRITI Teura TEROOATEA Sylviane TETUANUI Lana TEFAARERE Hirohiti	
98	Conseil d'administration de l'Institut Louis Malardé	TAATA Fabiola	TEATA Michel
99	Conseil d'administration de l'Institut de la statistique de la Polynésie française	BOUISSOU Jean-Christophe	ALGAN Emma
100	Conseil d'administration de l'Institut de la communication audio-visuelle	KOHUMOETINI René	SANDRAS Bruno
101	Conseil d'administration de l'Institut d'insertion médico-éducatif	TAERO Lucette TEROOATEA Sylviane	
<b>JEUNESSE ET SPORTS</b>			
102	Te Tama Ti'a Hou - Union Polynésienne pour la Jeunesse (UPJ)	HAITI Pascale	
<b>JUSTICE</b>			
103	Bureau d'assistance judiciaire	TAERO Lucette	
104	Commission établissant la liste annuelle du jury criminel	MOUTAME Thomas FLOHR Romance TEATA Michel ALGAN Emma PARKER Eleanor	
105	Commission de surveillance des établissements pénitentiaires	TAERO Lucette	
106	Commission de surveillance des établissements pénitentiaires de Uturoa	TEROOATEA Sylviane	
107	Commission de surveillance des établissements pénitentiaires de Nuku Hiva	HAITI Pascale	
<b>MUSEES - JARDIN BOTANIQUE</b>			
108	Conseil d'administration de l'établissement dénommé Musée de Tahiti et des Iles - Te Fare Manaha	IRITI Teura	SANDRAS Bruno
109	Conseil de direction du Jardin botanique de Motu Ovini	TAERO Lucette TETUANUI Noa MARAURA Teina	
<b>OFFICES</b>			
110	Conseil d'administration de l'Office polynésien de l'habitat (OPH)	TEATA Michel(Pr com log) ALGAN Emma	TETUANUI Lana (VP com log) TAERO Lucette
111	Commission d'attribution des aides au logement (CAL)	TEATA Michel(Pr com log) ALGAN Emma FLOHR Romance	BOUISSOU Jean-Christophe TAERO Lucette
112	Conseil d'administration de l'Office des postes et télécommunications		
<b>PORT</b>			
113	Conseil d'administration du Port autonome de Papeete		

N°	DESIGNATION DES ORGANISMES	TITULAIRES	SUPPLEANTS
<b>RADIO-TELEVISION</b>			
114	Conseil d'orientation de la société d'économie mixte Tahiti Nui Télévision (TNTV)	KOHUMOETINI René BOUISSOU Jean-Christophe	
<b>RECHERCHE</b>			
115	Conseil de la recherche scientifique et technologique	TAATA Fabiola	MOUTAME Thomas
116	Haut comité de la recherche	TETUANUI Noa TUIHO-BUILLARD Catherine BOUISSOU Jean-Christophe	
<b>SANTÉ</b>			
117	Comité d'hygiène et de la salubrité publique	KOHUMOETINI René	
118	Conseil d'administration de l'école d'infirmiers/ères	FLOHR Romance	
119	Commission territoriale d'hygiène de l'eau en Polynésie française	SANDRAS Bruno KOHUMOETINI René LISAN Marcelin	
120	Commission médico-sociale de lutte contre la toxicomanie	MOUTAME Thomas ALGAN Emma	TETUANUI Noa BOUISSOU Jean-Christophe
121	Commission compétente en matière de lutte contre le Sida	ALGAN Emma	
122	Conseil d'administration du Centre hospitalier territorial de la Polynésie française (Hôpital de Mamao)	SANDRAS Bruno TEFAARERE Hirohiti	TAERO Lucette LISAN Marcelin
123	Comité de l'aide médicale urgente et des transports sanitaires	PARKER Eleanor	
124	Commission de régulation (exercice de la pharmacie)	TAERO Lucette	OLLMIER Maryse
125	Conseil d'administration de l'établissement public administratif pour la prévention (EPAP)	FRITCH Edouard ALGAN Emma	TAERO Lucette PARKER Eleanor
126	Commission de l'organisation sanitaire	TETUANUI Lana MARAEURA Teina	HATI Pascale LISAN Marcelin
127	Conseil d'orientation pour le suivi des conséquences des essais nucléaires	TEATA Michel HIRSHON Unutea TEFAARERE Hirohiti	VAIRAAROA Howard BIRK Sabrina BOUISSOU Jean-Christophe
<b>TOURISME</b>			
128	Conseil d'administration du GIE Tahiti Tourisme	TAERO Lucette ROPITEAU Paul	TETUANUI Lana MARAEURA Teina
<b>TRANSPORTS</b>			
129	Comité des transports terrestres	TAERO Lucette	
130	Comité local des transports terrestres des îles Sous-le-Vent	MARAEA Emma	
131	Commission consultative paritaire chargée de l'application et du contrôle des dispositions instituées par l'article 38 de la délibération n° 90-104/AT du 25/11/1990 réglementant les activités d'entrepreneurs de taxis, de voitures de remise et de service particulier	ALGAN Emma	BOUISSOU Jean-Christophe
<b>TRAVAIL ET LOIS SOCIALES</b>			
132	Conseil d'administration de l'établissement public administratif dénommé Centre de formation des adultes (CFPA)	IRITI Teura	

## LISTE DES OUVRAGES DISPONIBLES A L'IMPRIMERIE OFFICIELLE

(Prix TTC)

- BUDGET GENERAL DE LA POLYNESIE FRANÇAISE ET BUDGET DES COMPTES SPECIAUX ANNEE 2007 .....	1 990 F CFP
- INSTRUCTION COMPTABLE DE LA POLYNESIE FRANÇAISE (JOPF n° 1 NS du 2 janvier 2007) (broché).....	1 049 F CFP
- CONVENTION COLLECTIVE DES BANQUES ET SOCIETES FINANCIERES.....	500 F CFP
- CONVENTION COLLECTIVE DE L'IMPRIMERIE, PRESSE ET COMMUNICATION .....	750 F CFP
- CODE DES IMPOTS (mise à jour au 1er mai 2006).....	4 447 F CFP
- BUDGET GENERAL DE LA POLYNESIE FRANÇAISE ET BUDGET DES COMPTES SPECIAUX ANNEE 2006 .....	2 692 F CFP
- STATUT D'AUTONOMIE DE LA POLYNESIE FRANÇAISE .....	2 955 F CFP
- BUDGET GENERAL DE LA POLYNESIE FRANÇAISE ET BUDGET DES COMPTES SPECIAUX ANNEE 2005 .....	2 629 F CFP
- CODE DES MARCHES PUBLICS (Septembre 2004) .....	2 438 F CFP
- Tarif des douanes.....	5 724 F CFP
- Table chronologique (année 2002) .....	1 473 F CFP
- Code du travail (édition 2004) .....	3 975 F CFP
- Statut de la Polynésie française (JOPF n° 2 NS du 12 mars 2004) .....	286 F CFP
- Code de l'environnement (JOPF n° 1 NS du 27 février 2004) (broché).....	890 F CFP
- Budget général du territoire année 2004.....	2 936 F CFP
- Examen pratique du permis de conduire (véhicules de catégorie A et sous-catégorie A1) .....	725 F CFP
- Recueil des textes sur la déconcentration de l'administration de la Polynésie française .....	954 F CFP
- Statut de l'autonomie de la Polynésie française (mise à jour au 1er janvier 2002).....	2 364 F CFP
- Affiches "Réglementation sur le commerce des boissons" (français et tahitien) .....	696 F CFP
- Budget général du territoire et budget des comptes spéciaux - année 2003 .....	2 343 F CFP
- Convention collective des assurances .....	334 F CFP
- Convention collective de l'automobile .....	336 F CFP
- Convention collective du bâtiment et des travaux publics .....	949 F CFP
- Convention collective du commerce .....	530 F CFP
- Convention collective du gardiennage .....	355 F CFP
- Convention collective de l'hôtellerie des îles.....	588 F CFP
- Convention collective de l'hôtellerie de Tahiti .....	705 F CFP
- Convention collective de l'industrie .....	435 F CFP
- Convention collective du nettoyage .....	413 F CFP
- Code de l'éducation (JOPF n° 3 NS du 25 août 2000).....	445 F CFP
- Code pénal (JOPF n° 8 NS du 2 août 1996) .....	382 F CFP
- Code de procédure pénale (JOPF n° 9 NS du 16 août 1996) .....	710 F CFP
- Code de procédure civile (broché) .....	636 F CFP
- Code des douanes (édition janvier 2001) .....	2 184 F CFP
- Répertoire général des textes promulgués au BOEFO et JOPF de 1843 à 1996 (mise à jour) .....	3 445 F CFP
- Statut de la fonction publique :	
<b>Tome 1 : Dispositions générales (mise à jour au 31 janvier 2004) .....</b>	<b>2 654 F CFP</b>
Tome 2 : Statut particulier (mise à jour au 31 mars 2002).....	2 756 F CFP
- Table analytique et chronologique (année 1995).....	2 046 F CFP
- Table analytique et chronologique (année 1996).....	2 115 F CFP
- Table analytique et chronologique (année 1997).....	2 528 F CFP
- Table analytique et chronologique (année 1998).....	2 942 F CFP
- Table analytique et chronologique (année 1999).....	3 222 F CFP
- Table chronologique (année 2000) .....	1 261 F CFP
- Table chronologique (année 2001) .....	1 399 F CFP

*Consulter l'Imprimerie Officielle pour les autres ouvrages*

43, rue des Poilus-Tahitiens — B.P. 117 - 98713 Papeete — Tél. : 50.05.80 - Fax : 42.52.61

Lundi à Jeudi : 7 h à 15 h et Vendredi : 7 h à 14 h

## TARIFS

**des Abonnements de l'Imprimerie officielle à compter de Janvier 2007**

<i>TARIF en F CFP</i>	<b>TTC</b>	<b>Hors Taxe</b>
	Polynésie française	France — DOM-TOM — Autres Pays
		<i>Voie aérienne</i>
Numéro .....	212*	435
Abonnement 1 an .....	10 930	21 283
* Frais d'expédition non inclus pour les îles.		